



## 安全理事会

Distr.: General  
28 June 2002  
Chinese  
Original: English

## 2002 年 6 月 25 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提到关于根据卢萨卡议定书(S/1994/1441, 附件)停止战斗及停止敌对行为为解决未决军事问题的谅解备忘录——这是安哥拉武装部队与争取安哥拉彻底独立全国联盟(安盟)于 2002 年 4 月 4 日签订的。我的非洲特别任务顾问、副秘书长易卜拉欣·甘巴里就此事于 2002 年 4 月 23 日向安全理事会作了简报。

如你所知, 这个谅解备忘录除其他外, 就安盟士兵的设营、复员和重返社会等事务作出了规定。按计划, 联合国将以观察员身份参加该备忘录设立的执行机构——联合军事委员会和各技术小组。

安哥拉总统若泽·爱德华多·多斯桑托斯在 2002 年 4 月 15 日写信给我, 请联合国在安盟士兵设营地区的安排和管理以及他们重返社会的事务上提供援助。

为就联合国支援执行这个谅解备忘录的工作向安理会提出适当建议, 我请甘巴里先生带领一个综合评估团到安哥拉。他们不久将向我提出调查结果, 我将在在此基础上就联合国在安哥拉驻留的任务和授权向安全理事会提出我的建议——我打算在联合国安哥拉办事处现行任务期限于 2002 年 7 月 15 日届满之前提出。

与此同时, 并鉴于设营进程已取得很大的进展, 我请安全理事会紧急核可派遣不多于 10 名军事联络官到安哥拉支援谅解备忘录的执行工作。在具备迁出首都的后勤和其他必要条件前, 这些联络官目前将驻在罗安达。此项部署将不损害安理会在我提出报告之后可能决定的任务。

为加速提议的部署工作, 我已与几个会员国接触, 请它们紧急提供合格的军事人员, 这批人员能够在安理会核可之后经短期通知就能启程。预计需要这些军事观察员首期工作 3 个月。

现在有真正的机会建立安哥拉人民久已向往得到的和平与安定。因此, 联合国务必为这个进程提供支持和援助。上述请求就是本着这种精神提出的。

请将这项请求提请安全理事会成员注意, 让其早日作出决定。

科菲·安南 (签名)